

FMA 654 I F BK

Uputstvo za upotrebu i ugradnju

Indukciona ploča za kuvanje

SR

Make
it
wonderful

FRANKE

SADRŽAJ

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE	4
UGRADNJA	6
ELEKTRIČNO POVEZIVANJE	7
PREGLED	8
KONTROLNA TABLA	8
DODATNI PRIBOR	9
PRVA UPOTREBA	9
SVAKODNEVNA UPOTREBA	10
FUNKCIJE	10
INDIKATORI	11
TABELA PEČENJA	11
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	12
REŠAVANJE PROBLEMA	12
ZVUCI NASTALI TOKOM RADA	12
PODRŠKA	13

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE

VAŽNO ZA PROČITATI I POSMATRATI

Pre upotrebe uređaja, pročitajte ova sigurnosna uputstva. Držite ih u blizini za buduću upotrebu. Ova uputstva i sam aparat pružaju važna sigurnosna upozorenja koja treba uvek poštovati. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za nepoštovanje ovih sigurnosnih uputstava, neprimerenu upotrebu uređaja ili netačno podešavanje komandi.

⚠️ UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni delovi se zagrevaju tokom upotrebe. Voditi računa da se ne dodiruju grejači.

Deca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje od uređaja osim kad su pod nadzorom.

⚠️ UPOZORENJE: Ako je površina ploče za kuvanje napukla, nemojte koristiti uređaj - postoji opasnost od strujnog udara.

⚠️ UPOZORENJE: Opasnost od požara: Ne ostavljajte nikakve predmete na uređaju.

⚠️ OPREZ: Proces kuvanja treba nadzirati. Kuwanje čiji proces traje kratko treba stalno nadzirati.

⚠️ UPOZORENJE: Kuwanje na ploči kod kog se koristi mast ili ulje može biti opasno i može dovesti do požara ukoliko je bez nadzora. NIKAD ne pokušavajte da ugasite vatru vodom, već isključite uređaj, a potom pokrijte plamen, npr. poklopcom ili vatrogasnim čebetom.

⚠️ Ne upotrebljavajte ploču za kuvanje kao radnu površinu ili potporu. Držite odeću ili druge zapaljive materijale dalje od uređaja dok se sve komponente potpuno ne ohlade - rizik od požara.

⚠️ Metalni predmeti kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne smeju da se stavlju na površinu ploče, jer se mogu zagrejati.

⚠️ Decu do 3 godine treba držati van domaćaja uređaja. Decu uzrasta 3-8 godina treba držati van domaćaja uređaja, osim u slučaju stalnog nadzora. Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godina i starija, kao i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva ili znanja, samo ukoliko su pod nadzorom ili su dobile uputstvo od lica koje se stara o njihovoj bezbednosti o sigurnoj upotrebi uređaja i razumeju povezane opasnosti. Nemojte dozvoliti deci da se igraju uređajem. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj osim ako su pod nadzorom.

⚠️ Nakon upotrebe, isključite ploču za kuvanje pomoću kontrola i ne oslanjajte se na detektor za serpu.

DOZVOLJENA UPOTREBA

⚠️ OPREZ: uređaj nije predviđen za rukovanje pomoću spoljnog prekidačkog uređaja, poput tajmera ili odvojenog sistema na daljinsko upravljanje.

⚠️ Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i prostorijama sa sličnim primenama kao što su: - kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; -seoske kuće; - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim sredinama rezidencijalnog tipa; - kao i u hotelima tipa noćenje i doručak.

⚠️ Nije dozvoljena nijedna druga upotreba (npr. grejanje prostorija).

⚠️ Ovaj uređaj nije za profesionalnu upotrebu. Ne koristite uređaj na otvorenom.

UGRADNJA

⚠️ Aparatom moraju rukovati i moraju ga instalirati dve ili više osoba - rizik od povreda. Za raspakivanje i ugradnju koristite zaštitne rukavice - rizik od posekotina.

⚠️ Instalaciju, uključujući dovod vode (ako postoji), električne veze i popravke mora da obavlja kvalifikovani tehničar. Nemojte popravljati ili zamenjivati bilo koji deo uređaja ukoliko to nije posebno navedeno u uputstvu za upotrebu. Držite decu dalje od mesta instalacije. Nakon raspakivanja aparata, postarajte se da isti nije oštećen tokom transporta. U slučaju da dođe do problema, kontaktirajte prodavca ili najbližu servisnu službu.

Kad se uređaj instalira, otpad od ambalaže (plastika, delovi od stiropora itd.) mora da se čuva van domaćaja dece - rizik od gušenja. Uređaj mora biti isključen iz napajanja pre bilo kakvog postupka ugradnje - rizik od električnog udara. Tokom instalacije vodite računa da uređaj ne ošteći kabl za napajanje - rizik od požara ili strujnog udara. Aparat uključite tek kada je instalacija završena.

⚠️ Izvršite sve postupke sečenja kuhinjskog elementa pre postavljanja uređaja i uklonite svo drveno iverje i piljevinu.

⚠️ Ako aparat nije instaliran iznad rerne, u odeljak ispod uređaja mora da se postavi pregrada (koja nije uključena).

ELEKTRIČNA UPOZORENJA

⚠️ Uređaj mora biti moguće isključiti iz napajanja isključivanjem iz utičnice ako je utikač dostupan ili pomoću višepolnog prekidača instaliranog uzvodno u utičnicu u skladu s pravilima ožičenja, a uređaj mora biti uzemljen u skladu s lokalnim električnim sigurnosnim standardima.

⚠️ Ne koristite produžne kablove, više utičnica ili adapttere. Električne komponente ne smeju biti dostupne korisniku nakon instalacije. Ne koristite aparat kada ste mokri ili bosi. Ne koristite ovaj uređaj ako ima oštećeni kabl za napajanje ili utikač, ako ne radi ispravno ili je oštećen ili je ispao.

⚠ Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servis ili slično kvalifikovana osoba mora ga zameniti identičnim kako bi se izbegla opasnost- rizik od strujnog udara.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Postarajte se da uređaj bude isključen i iskopčan iz napajanja pre izvođenja bilo kakvih operacija održavanja; nikada ne koristćete opremu za čišćenje parom - rizik od strujnog udara.

⚠ Ne koristite abrazivne ili korozivne proizvode, sredstva za čišćenje na bazi hlora ili sredstva za čišćenje posude.

ODLAGANJE AMBALAŽE

Ambalaža se 100% može reciklirati i označena je simbolom recikliranja .

Usled toga, različiti delovi ambalaže moraju da se odlažu odgovorno i u potpunosti u skladu sa lokalnim propisima koji regulišu odlaganje otpada.

ODLAGANJE APARATA ZA DOMAĆINSTVO

Ovaj uređaj je napravljen od materijala koji se mogu reciklirati ili za višekratnu upotrebu. Odložite ga u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Za više informacija o tretmanu, ponovnom korišćenju i reciklaži električnih uređaja za domaćinstvo, обратите se lokalnom nadležnom organu, službi za odlaganje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod. Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19 / EU za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment).

Osiguravajući da se ovaj aparat pravilno odlaže, pomoći ćete u sprečavanju eventualne štete po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Simbol  na proizvodu ili u pratećoj dokumentaciji označava da ga ne treba tretirati kao kućni otpad, već ga treba odneti u odgovarajući sabirni centar za reciklažu električne i elektronske opreme.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

Iskoristite preostalu toplotu ringle tako što ćete je isključiti nekoliko minuta pre nego što završite s kuvanjem.

Dno vašeg lonca ili šerpe treba u potpunosti da prekrije ringlu; posuda koja je manja od grejne ploče izaziva rasipanje energije. Pokrijte lonece i šerpe čvrsto prijanjujućim poklopцима tokom kuvanja i koristite što manje vode.

Kuvanje bez poklopca u velikoj meri povećava potrošnju energije.

Koristite samo lonece i šerpe s ravnim dnem.

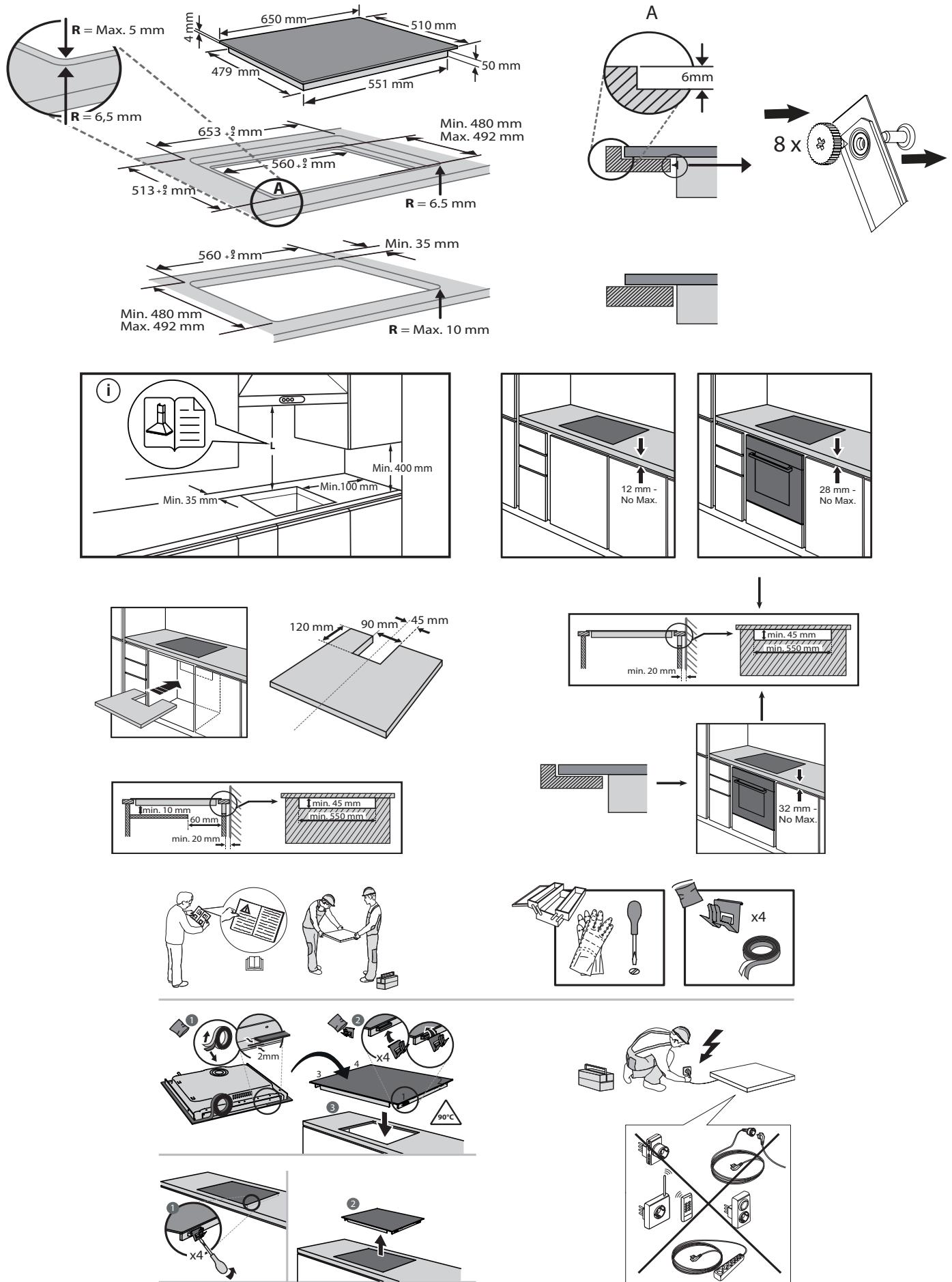
IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Ovaj uređaj ispunjava zahteve za ekološki dizajn utvrđene u Evropskoj uredbi br. 66/2014, u skladu sa evropskim standardom EN 60350-2.

NAPOMENA

Osobe koje imaju ugrađen pejsmejker ili sličan medicinski uređaj treba da budu oprezne kada stoje blizu ove indukcione ploče za kuvanje dok je uključena. Elektromagnetno polje može da utiče na pejsmejker ili sličan uređaj. Konsultujte se sa svojim lekarom ili proizvođačem pejsmejkera ili sličnog medicinskog uređaja za dodatne informacije o njegovim efektima na elektromagnetska polja indukcione ploče za kuvanje.

UGRADNJA



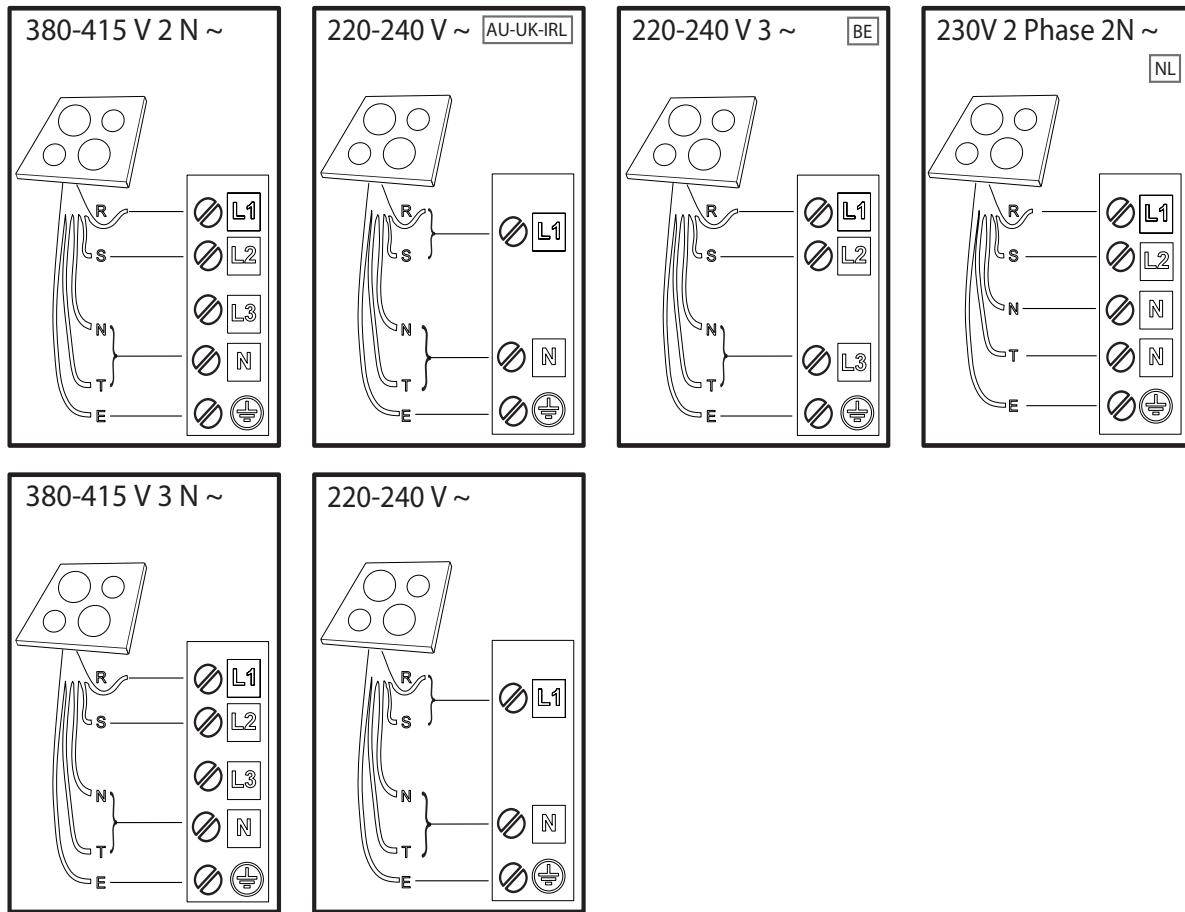
ELEKTRIČNO POVEZIVANJE

Pre povezivanja uređaja na električnu mrežu mora se izvršiti električno povezivanje.

Instalaciju mora da obavi kvalifikovano osoblje koje poznaje trenutne sigurnosne i propise za ugradnju. Konkretno, instalacija se mora izvoditi u skladu sa propisima lokalnog preduzeća za snabdevanje električnom energijom.

Uverite se da je napon naveden na pločici sa podacima na dnu uređaja jednak naponu domaćinstva.

Propisi zahtevaju uzemljenje uređaja: koristite provodnike (uključujući provodnik za uzemljenje) samo odgovarajuće veličine.



R

black-nero-negro-preto-μαύρος-must-melns-juodas-czarny-schwarz-noir-zwart-negru-черно-црн-črna-сно-чёрный-чорний-қара-černá-čierna-fekete-svart-svart-sort-siyah-dubh

S

brown-marrone-marrón-marrom-кафé-pruun-brūns-rudas-brązowy-braunen-brun-bruin-maro-кафяв-браон-јава-смеđ-коричневый-коричневий-қоңыр- hnédý-hnedý-barna-brunt-ruskea-brunt-brun-kahverengi-donn

T

blue (gray)-blu (grigio)-azul (gris)-azul (cinza)-μπλε (γκρι)-sinine (hall)-zila (pelēka)-mėlyna (pilkas)-niebieski (szary)-blau (grau)-bleu (gris)-blauw (grijs)-albastru (gri)-синьо (сиво)-плава (сива)-modro (sivo)-plava (siva)-синий (серый)-синий (сирий)-kek (çyp)-modrý (šedá)-modry (sivá)-kék (szürke)-blå (grå)-sininen (harmaa)-blå (grå)-blåt (grát)-mavi (gri)-gorm (liath)

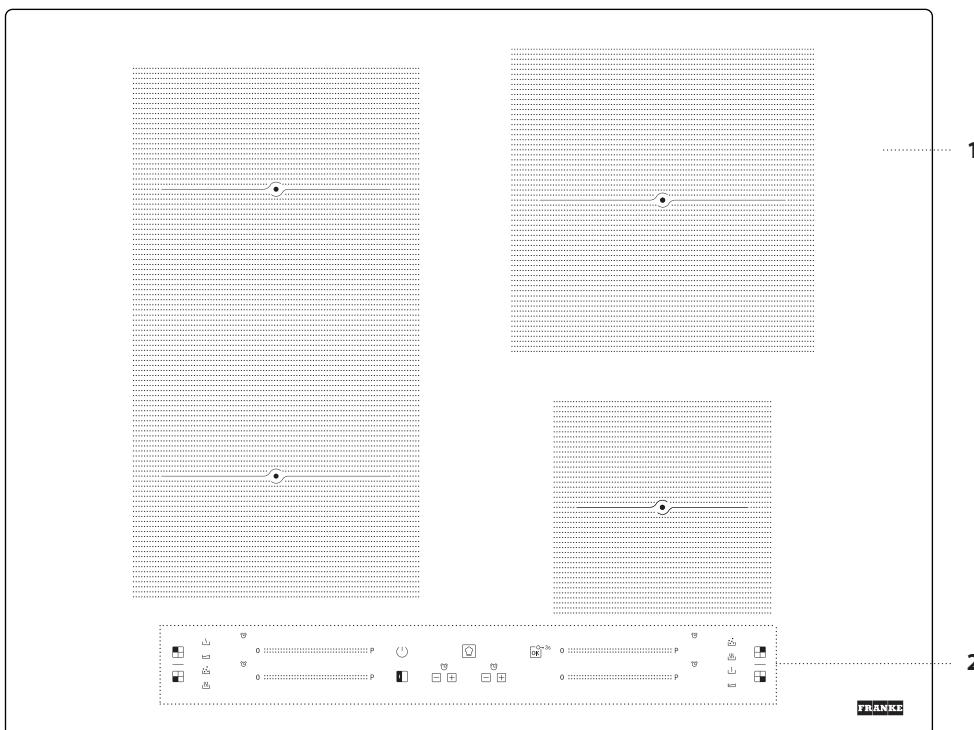
= E

yellow/green-giallo/verde-amarillo/verde-amarelo/verdekítrivo/πράσινο-kollane/roheline-dzeltens/zaļš-geltona/žalia-žóltý-zielony-gelb/grün-jaune/vert-geel/groen-galben/verde-жълто/зелено-жуто/зелена-rumeno/zeleno-žuto/zelena-желтый/зеленый-жовтий/зелений-жасыл/сары-žlutá/zelená-žltá/zelená-sárka/zöld-gul/grønn-keltainen/vihreä-gul/grön-gul/grøn-sari/yeşil-buí/glas

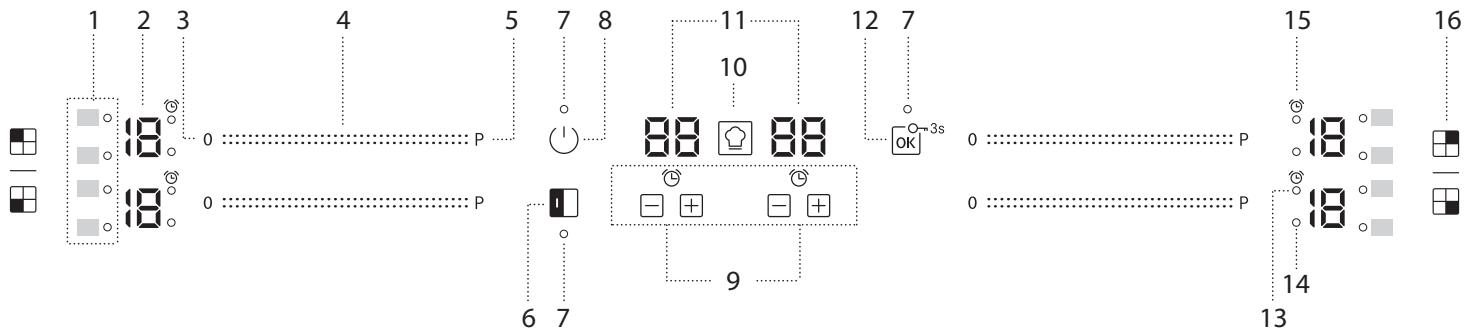
N

blue-blu-azul-azul-μπλε-sinine-zila-mėlyna-niebieski-blau-bleu-blauw-albastru-синьо-плава-modro-plava-синий-синий-кек-modrý-modrý-kék-blå-sininen-blå-blåt-mavi-gorm

PREGLED

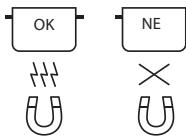


KONTROLNA TABLA



DODATNI PRIBOR

ODABIR ŠERPI I LONACA



Koristite samo lonce i šerpe napravljene od feromagnetnog materijala koji su pogodni za upotrebu na indukcionim pločama:

- emajlirani čelik
- liveno gvožđe
- specijalne šerpe i tiganji od nerđajućeg čelika, pogodni za induktivno kuhanje

Da biste utvrdili da li je lonac pogodan, proverite da li se javlja simbol (obično utisnut na dnu). Magnet se može koristiti za proveru da li su lonci magnetni.

Kvalitet i struktura dna lonca mogu promeniti performanse kuhanja. Neke indikacije za prečnik osnove ne odgovaraju stvarnom prečniku feromagnetne površine.

Neki lonci i šerpe imaju samo deo dna od feromagnetnog materijala, dok druge imaju delove od drugog materijala koji nije pogodan za induktivno kuhanje. Ova područja se mogu zagrejati na različitim nivoima ili na nižim temperaturama. U određenim slučajevima, kada je dno izrađeno uglavnom od neferomagnetnih materijala, ploča za kuhanje možda neće prepoznati posudu i stoga neće uključiti zonu za kuhanje.



Da biste osigurali optimalnu efikasnost, uvek koristite lonce i šerpe s ravnim dnom koje ravnomođno raspoređuju toplotu. Ako je dno neravno, to će uticati na provodljivost snage i toplote.



PRAZNI LONCI I LIJONCI TANKOG DNA

Ne koristite prazne lonce ili šerpe kada je ploča za kuhanje uključena. Ploča je opremljena unutrašnjim sigurnosnim sistemom koji stalno prati temperaturu, aktivirajući funkciju „automatskog isključivanja“ tamo gde se detektuju visoke temperature. Kada se koriste prazni lonci ili lonci tankog dna, temperatura može da poraste vrlo brzo i funkcija „automatskog isključivanja“ se možda neće odmah pokrenuti, oštetivši posudu ili površinu ploče. Ako se to dogodi, ne dodirujte ništa i sačekajte da se sve komponente ohlade.

Ako se pojave poruke o grešci, pozovite servisni centar.

MINIMALNI PREČNIK DNA LONCA / ŠERPE ZA RAZLIČITE ZONE KUHANJA

Da biste osigurali da ploča pravilno funkcioniše, koristite lonce odgovarajućeg minimalnog prečnika (pogledajte donju tabelu). Uvek koristite zonu za kuhanje koja najbolje odgovara minimalnom prečniku dna lonca.

Stavite lonac vodeći računa da je dobro centriran na zonu za kuhanje koja se koristi.

Ne preporučuje se upotreba lonaca koji prelaze obim zone za kuhanje u upotrebi.

Ø min.	120 mm	200 mm	150 mm	100 mm

ADAPTER ZA LONCE / POSUDE NEPOGODNE ZA INDUKCIONO KUHANJE

Korišćenje ovog pribora omogućava upotrebu lonaca i šerpi koji nisu pogodni za induktivne ploče. Važno je imati na umu da njegova upotreba utiče na efikasnost i posledično na vreme potrebno za zagrevanje hrane. Upotreba istog treba da bude ograničena, jer temperature postignute na njenoj površini značajno zavise od lonca / šerpe koji se koristi, koliko je isti ravan i vrste hrane koja se kuva. Upotreba lonca ili posude manjeg prečnika od adapterskog diska može prouzrokovati nakupljanje toplote koja se ne prenosi u šerpu ili posudu, što može prekinuti rad i ploče za kuhanje i diska. Prilagodite prečnik vaših lonaca / šerpi i ploče za kuhanje prečniku adaptera.

PRVA UPOTREBA

UPRAVLJANJE NAPAJANJEM

U trenutku kupovine, ploča za kuhanje je podešena na maksimalnu moguću snagu. Izvršite podešavanje u odnosu na ograničenja električnog sistema u vašem domaćinstvu, a na način opisan u sledećem pasusu.

NAPOMENA: U zavisnosti od snage odabrane za ploču za kuhanje, neki nivoi snage i funkcije zone za kuhanje (npr. ključanje ili brzo podgrevanje) mogu se automatski ograničiti kako bi se sprečilo prekoračenje izabranog ograničenja.

Za podešavanje snage ploče za kuhanje:

Nakon što priključite uređaj na glavno napajanje, nivo snage možete podešiti u roku od 60 sekundi.

Pritisnite dugme krajnjeg desnog tajmera „+“ najmanje 5 sekundi. Na ekranu se prikazuje „PL“.

Pritisnite dugme . Pomoću dugmadi „+“ i „-“ odaberite željeni nivo snage. Dostupni nivoi snage su: 2,5kW - 4,0kW - 6,0kW - 7,2kW.

Za potvrdu pritisnite .

Odabrani nivo snage ostaje u memoriji čak i ako je napajanje prekinuto.

Za promenu nivoa snage, isključite aparat iz električne mreže na najmanje 60 sekundi, a zatim ga ponovo uključite i ponovite gore navedene korake.

Ako tokom podešavanja sekvence dođe do greške, pojavljuje se simbol „EE“ i oglašava se zvučni signal. Ako se ovo dogodi, ponovite operaciju. Ako se greška i dalje javlja, обратите se službi za post-prodaju.

UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG SIGNALA

Da biste uključili / isključili zvučni signal:

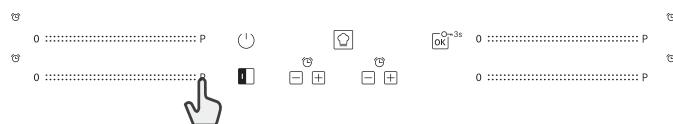
- Spojite ploču za kuhanje na napajanje;
- Sačekajte sekvencu uključivanja;
- Pritisnite taster „P“ prve tastature s klizačem u gornjem levom uglu i držite 5 sekundi.

Svi podešeni alarmi ostaju aktivni.

DEMO REŽIM (zagrevanje deaktivirano, videti odeljak „Rešavanje problema“)

Da biste uključili i isključili demo režim:

- Spojite ploču za kuhanje na napajanje;
- Sačekajte sekvencu uključivanja;
- U prvom minuti pritisnite taster za brzo zagrevanje „P“ na donjoj levoj tastaturi 5 sekundi (kao što je prikazano dole);
- Na ekranu se prikazuje „DE“.



SVAKODNEVNA UPOTREBA



UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (ON/OFF)

PLOČE ZA KUVANJE

Da biste uključili ploču za kuvanje, pritisnite dugme za napajanje oko 1 sekund.

Da biste isključili ploču za kuvanje, pritisnite isto dugme ponovo i sve zone za kuvanje će biti deaktivirane.



POZICIONIRANJE

Pronadite željenu zonu za kuvanje pozivajući se na simbole pozicioniranja.

Napomena: U zonama za kuvanje u blizini kontrolne table, preporučljivo je držati lonec i šerpe unutar oznaka (uzimajući u obzir i dno posude i gornju ivicu, jer su isti obično veći).

To sprečava prekomerno pregrevanje dodirne table. Prilikom grilovanja ili prženja, koristite zadnje zone za kuvanje gde god je to moguće.



AKTIVIRANJE/DEAKTIVIRANJE ZONA ZA KUVANJE I PODEŠAVANJE SNAGE

0 :..... P

Za aktiviranje zona za kuvanje:

Pomerite prst vodoravno preko tastature s klizačem (SLIDER) potrebne zone za kuvanje da biste je aktivirali i podešili snagu. Nivo će biti prikazan u skladu sa površinom, zajedno sa lampicom indikatora koja označava aktivnu zonu kuvanja. Dugme „P“ se može koristiti za odabir funkcije brzog zagrevanja.

Za deaktiviranje zona za kuvanje:

Izaberite dugme „0“ na početku tastature s klizačem.



ZAKLJUČAVANJE KONTROLNE TABLE

Da biste zaključali podešavanja i sprečili nehotično uključivanje, pritisnite i držite dugme OK / Key lock 3 sekunde. Zvučni signal i lampica upozorenja iznad simbola označavaju da je ova funkcija aktivirana. Kontrolna tabla je zaključana, osim funkcije isključenja (). Otključajte kontrole, ponovite postupak aktiviranja.



TAJMER

Postoje dva tajmera - jedan kontroliše zonu za kuvanje na levoj strani, dok drugi kontroliše zonu za kuvanje na desnoj strani.

Za aktiviranje tajmera:

Pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste podešili željeno vreme u zoni kuvanja koja se koristi. Lampica indikatora će se aktivirati u skladu s određenim simbolom (). Kada protekne podešeno vreme, oglasiće se zvučni signal i zona za kuvanje će se automatski isključiti.

Vreme se može promeniti u bilo kom trenutku i istovremeno se može aktivirati nekoliko tajmara.

U slučaju da se istovremeno aktiviraju 2 tajmera na istoj strani ploče za kuvanje, „indikator izbora zone“ treperi i na centralnom displeju se prikazuje odnosno izabrano vreme kuvanja.

Za deaktiviranje tajmera:

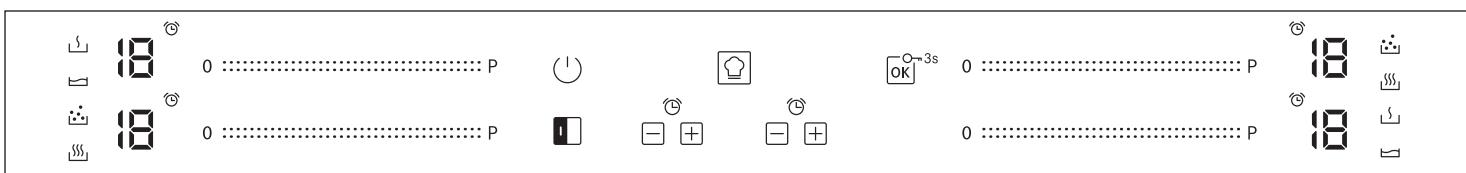
Pritisnite tastere „+“ i „-“ zajedno dok se tajmer ne deaktivira.



INDIKATOR TAJMERA

Ova LED lampica (kada je UKLJUČENA) pokazuje da je tajmer podešen za zonu za kuvanje.

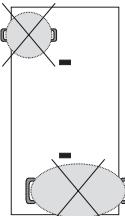
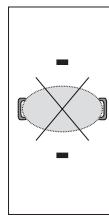
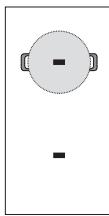
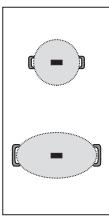
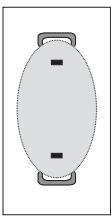
FUNKCIJE



FLEXI

Odabirom dugmeta „FLEXI“ možete kombinovati dve zone za kuvanje i koristiti ih istom snagom pokrivajući celu površinu velikim loncem ili delimično okruglim / ovalnim loncem. Funkcija uvek ostaje uključena, i kada se koristi samo jedan lonac, može se premeštati po celoj površini. U ovom slučaju obe tastature na levoj strani se bez razlike mogu koristiti. Idealno za kuvanje s ovalnim ili pravougaonim loncima ili sa nosaćima posude. Da biste deaktivirali funkciju i vratili se u ručni režim, pritisnite dugme „FLEXI“.

VAŽNO: Lonc postavite u sredinu zone za kuvanje tako da pokrivaju najmanje jednu od referentnih tačaka (kao što je prikazano dole).



COOKASSIST

Taster „COOKASSIST“ aktivira posebne funkcije.

Postavite lonac na mesto i odaberite zonu za kuvanje.

Pritisnite dugme „COOKASSIST“. Na ekranu odabranog područja prikazuje se „A“.

Indikator prve posebne funkcije dostupne za zonu za kuvanje svetli.

Odaberite željenu specijalnu funkciju pritiskom na taster „COOKASSIST“ jednom ili više puta.

Funkcija se aktivira kada se pritisne dugme za potvrdu.

Da biste izabrali drugu posebnu funkciju, pritisnite „0“, a zatim dugme „COOKASSIST“ da biste izabrali željenu funkciju.

Da biste deaktivirali posebne funkcije i vratili se u ručni režim, pritisnite „0“. Nivo snage pri korišćenju posebnih funkcija je unapred podešen pločom za kuvanje i ne može se menjati.

TOPLJENJE

Da namirnice dovedete do idealne temperature za topljenje i da održite stanje namirnica bez rizika od opekotina. Ova metoda ne oštećuje osetljivu hrancu poput čokolade i sprečava da se lepe za posudu.

ODRŽAVANJE TOPLOTE

Ova funkcija vam omogućava da hrani držite na idealnoj temperaturi, obično nakon završetka kuvanja ili kada se tečnost vrlo sporo smanjuje. Idealno za posluživanje hrane na savršenoj temperaturi.

BLAGO KLJUČANJE

Ova funkcija je idealna za održavanje temperature ključanja, te vam ista omogućava dugotrajno kuhanje hrane bez rizika od zagorevanja. Idealno za recepte dugog kuvanja (pirinač, sosevi, pečenje) sa tečnim sosevima.

INDIKATORI

ZAOSTALA TOPLOTA

Ako se na ekranu pojavi „H“, to znači da je zona za kuhanje vruća. Indikator svetli čak i ako zona nije aktivirana, ali je zagrejana zbog upotrebe susednih zona ili zato što je na nju postavljen vrući lonac.

Kada se zona za kuhanje ohladi, „H“ nestaje.

KLJUČANJE

Ova funkcija vam omogućava proključavanje vode i održavanje ključanja, uz manju potrošnju energije. Oko 2 litre vode (poželjno na sobnoj temperaturi) treba sipati u šerpu i ostaviti je nepokrivenu. U svim slučajevima, korisnicima se savetuje da pažljivo prate ključanje vode i redovno proveravaju količinu preostale vode.

LONAC NEPRAVILNO POZICIONIRAN ILI UOPŠTE NIJE STAVLJEN

Ovaj simbol se pojavljuje ako lonac nije pogodan za indukciono kuhanje, nije pravilno postavljen ili nije odgovarajuće veličine za odabranu zonu kuhanja. Ako u roku od 30 sekundi od izbora ne bude detektovan nijedan lonac, zona za kuhanje se isključuje.

TABELA PEĆENJA

NIVO SNAGE		VRSTA KUVANJA	NIVO UPOTREBE (u zavisnosti od iskustva i navika pri kuhanju)
Maksimalna snaga	P	Brzo zagrevanje	Idealno za brzo povećanje temperature hrane, brzo ključanje (za vodu) ili za brzo zagrevanje tečnosti za kuhanje.
	14 – 18	Prženje – ključanje	Idealno za stvaranje korice, započinjanje kuhanja, prženje duboko zamrznutih proizvoda, brzo dovođenje tečnosti do tačke ključanja.
		Stvaranje korice – pirjanje – ključanje – grilovanje	Idealno za pirjanje, održavanje jakog ključanja, kuhanje i grilovanje.
	10 – 14	Stvaranje korice – kuhanje – dinstanje – pirjanje – grilovanje	Idealno za pirjanje, održavanje srednje jačine ključanja, kuhanje i grilovanje, kao i predzagrevanje pribora.
		Kuhanje – dinstanje – pirjanje – grilovanje – kuhanje dok ne postane kremasto	Idealno za dinstanje, održavanje srednje jačine ključanja, kuhanje i grilovanje (za recepte za sporije kuhanje).
	5 – 9	Kuhanje – blago ključanje – zgušnjavanje – pravljenje krema	Idealno za recepte za sporo kuhanje (pirinač, sosevi, pečenje, riba) sa tečnostima (npr. voda, vino, čorba, mleko) i za kremastu testeninu.
			Idealno za recepte za sporo kuhanje (za količine ispod 1 litra: pirinač, sosevi, pečenje, riba) sa tečnostima (npr. voda, vino, čorba, mleko).
	1 – 4	Topljenje – odmrzavanje	Idealno za omekšavanje putera, lagano topljenje čokolade, odmrzavanje manjih artikala.
		Održavanje hrane toplom – kremasti rižoto	Idealno za održavanje manjih porcija tek kuhanje hrane toplim ili za posluživanje toplih jela, kao i za kremasta rižota.
Bez snage	0	–	Ploča za kuhanje u pasivnom režimu rada (stand-by) ili kad je isključena (moguća je pojava zaostale toplotne na kraju kuhanja, označena sa „H“).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE

- Ne koristite opremu za čišćenje parom.
- Pre čišćenja, uverite se da su zone za kuvanje isključene i da indikator za ostale topote („H“) nije prikazan.

Važno:

- Ne koristite abrazivne sundere ili jastučice za ribanje, jer mogu da oštete staklo.
- Nakon svake upotrebe, očistite ploču za kuvanje (kada je hladna) kako biste uklonili sve naslage i mrlje od ostataka hrane.
- Površina koja se ne održava čistom na odgovarajući način može smanjiti osetljivost tastera na kontrolnoj tabli.
- Koristite strugač samo ako su ostaci zatepljeni na ploči za kuvanje. Sledite uputstva proizvođača strugača kako biste izbegli grebanje stakla.

- Šećer ili hrana s visokim sadržajem šećera mogu da oštete ploču za kuvanje i moraju se odmah ukloniti.
- So, šećer i pesak mogu da ogrebu staklenu površinu.
- Koristite meku krpu, upijajući kuhinjski papir ili specijalno sredstvo za čišćenje ploče za kuvanje (sledite uputstva proizvođača).
- Izlivanje tečnosti u zonama za kuvanje može dovesti do pomeranja ili vibriranja lonaca.
- Nakon čišćenja ploče za kuvanje, istu temeljno osušite.

REŠAVANJE PROBLEMA

- Proverite da li je isključeno napajanje električnom energijom.
- Ako nakon upotrebe ne možete da isključite ploču za kuvanje, isključite je iz mrežnog napajanja.
- Ako se alfanumerički kodovi pojave na ekranu kada je ploča za kuvanje uključena, uputstva potražite u sledećoj tabeli.

Napomena: Prisustvo vode, tečnosti prolivenih iz lonaca ili bilo kojih predmeta koji se naslanjavaju na bilo koje dugme ploče za kuvanje može slučajno da aktivira ili deaktivira funkciju zaključavanja kontrolne table.

KOD NA EKRANU	OPIS	MOGUĆI UZROK	REŠENJE
F0E1	Posuđe za kuvanje je detektovano na ploči, ali nije kompatibilno sa zahtevanim postupkom.	Posuđe za kuvanje nije dobro postavljeno na zoni za kuvanje ili nije kompatibilno sa jednom ili više zonama za kuvanje.	Pritisnite taster za uključivanje / isključivanje (On / Off) dva puta da biste uklonili F0E1 kod i vratili funkcionalnost zone za kuvanje. Zatim, pokušajte da koristite posuđe na drugoj zoni za kuvanje ili koristite drugo posuđe.
F0E7	Pogrešno povezivanje kabla za napajanje.	Priključak za napajanje nije baš onakav kako je navedeno u odeljku „ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK“.	Podesite priključak za napajanje u skladu sa odeljakom „ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK“.
F0EA	Kontrolna tabla se isključuje zbog previšnih temperatura.	Unutrašnja temperatura elektronskih delova je previška.	Pre ponovne upotrebe sačekajte da se ploča za kuvanje ohladi.
F0E2, F0E4, F0E6, F0E8, F0EC, F1E1, F6E1, F7E5, F7E6	Isključite ploču za kuvanje s napajanjem. Sačekajte nekoliko sekundi, a zatim ponovo uključite ploču u struju. Ako se problem nastavi, nazovite servisni centar i navedite kod greške koji se pojavljuje na ekranu.		
d E [Kad je ploča za kuvanje isključena]	Ploča za kuvanje ne uključuje zagrevanje. Funkcije se ne uključuju.	DEMO REŽIM uključen.	Pratite uputstva u odeljku „DEMO REŽIM“.
e.g. : 0 → -	Ploča za kuvanje ne dozvoljava aktiviranje posebne funkcije.	Regulator snage ograničava nivo snage u skladu s maksimalnom vrednošću podešenom za ploču za kuvanje.	Videti odeljak „Upravljanje napajanjem“.
P teg.5 [Nivo snage niži od zahtevanog nivoa]	Ploča za kuvanje automatski postavlja minimalni nivo snage kako bi se osiguralo da zona za kuvanje može da se koristi.	Regulator snage ograničava nivo snage u skladu s maksimalnom vrednošću podešenom za ploču za kuvanje.	Videti odeljak „Upravljanje napajanjem“.

ZVUCI NASTALI TOKOM RADA

Indukcijske ploče za kuvanje mogu ispušтati zvuke nalik zviždanju ili škrapanju tokom redovnog rada.

Ovi zvukovi zapravo potiču od posuđa i povezani su sa karakteristikama dne posude (na primer, kada su dna napravljena od različitih slojeva materijala ili su nepravilna).

Ovi šumovi se mogu razlikovati u zavisnosti od vrste posuđa koje se koristi i od količine hrane koju sadrži i nisu predznak neke greške.

PODRŠKA

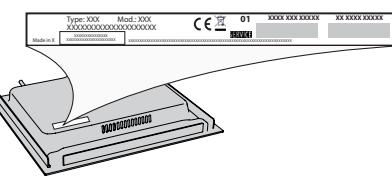
U slučaju bilo kakvih problema u funkcionisanju uređaja, obratite se Franke tehničkom servisnom centru. Nikada ne koristite usluge neovlašćenih tehničara.

Navedite sledeće:

- vrstu kvara
- model uređaja (Art.)
- serijski broj(S.N.)

Ove informacije su date na tipskoj pločici. Tipska pločica je smeštena na donjoj strani.

Morate imati i dokaz o kupovini ako ste još uvek u garantnom roku.



WWW.FRANKE.COM
© Franke Technology and Trademark Ltd., Switzerland

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promene tehničkih podataka bez prethodnog obaveštenja.

Ovo uputstvo napravljeno je s mnogo truda i s najvećom pažnjom, ali greške u procesu izrade i/ili prevoda uputstva su uvek moguće. Zbog toga proizvodač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za eventualne netačne navode, greške u prevodu ili štamparske greške u ovom uputstvu.

PRAVA POTROŠAČA

Obaveštenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

- 1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
- 2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
- 3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovor.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koje je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

- 1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
- 2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
- 3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor

Član 52

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora ako:

- 1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenom uopšte niti u primerenom roku;
- 2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
- 3) opravka ili zamena ne može da se sproveđe bez značajnijih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene,
- 4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenom predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zameni mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznačna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Model _____

Serijski broj _____

Datum prodaje _____

Pečat i potpis trgovca _____

POSTUPAK REKLAMACIJE

Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju tehničku službu preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.

Uvoznik za Srbiju:



Đorđa Stanojevića 14 ,
11070 Novi Beograd, Srbija

**Služba nabavke, prodaje
i tehnička služba**
tel: 011/ 22 85 020
fax: 011/ 31 88 033
e-mail: info@gemma.rs